ՀՈԳԻԻ ՁԱՅՆԵՐ

ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆ

Վ. ՍՐՈՒԱՆՁՏԵԱՆՑ

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԱՅԵԱԼ ՇԷՄՍ

MELODIES ARMENIENNES

PAR

V. SERVANTZDIANTZ

Sur les poèmes de

H. CHEMS

OPUS VI.

Déposée selon les traités internationaux - Propriété pour tous pays
Tous droits d'exécution, de traduction, de reproduction et d'arrangements réservés
Copyright 1927, by Servantzdiantz, Paris

PARIS - IMPRIMERIE FRANÇAISE DE MUSIQUE

Dessin de
R. CHICHMANIAN

1225

Спра

78.089.81
Ս-91

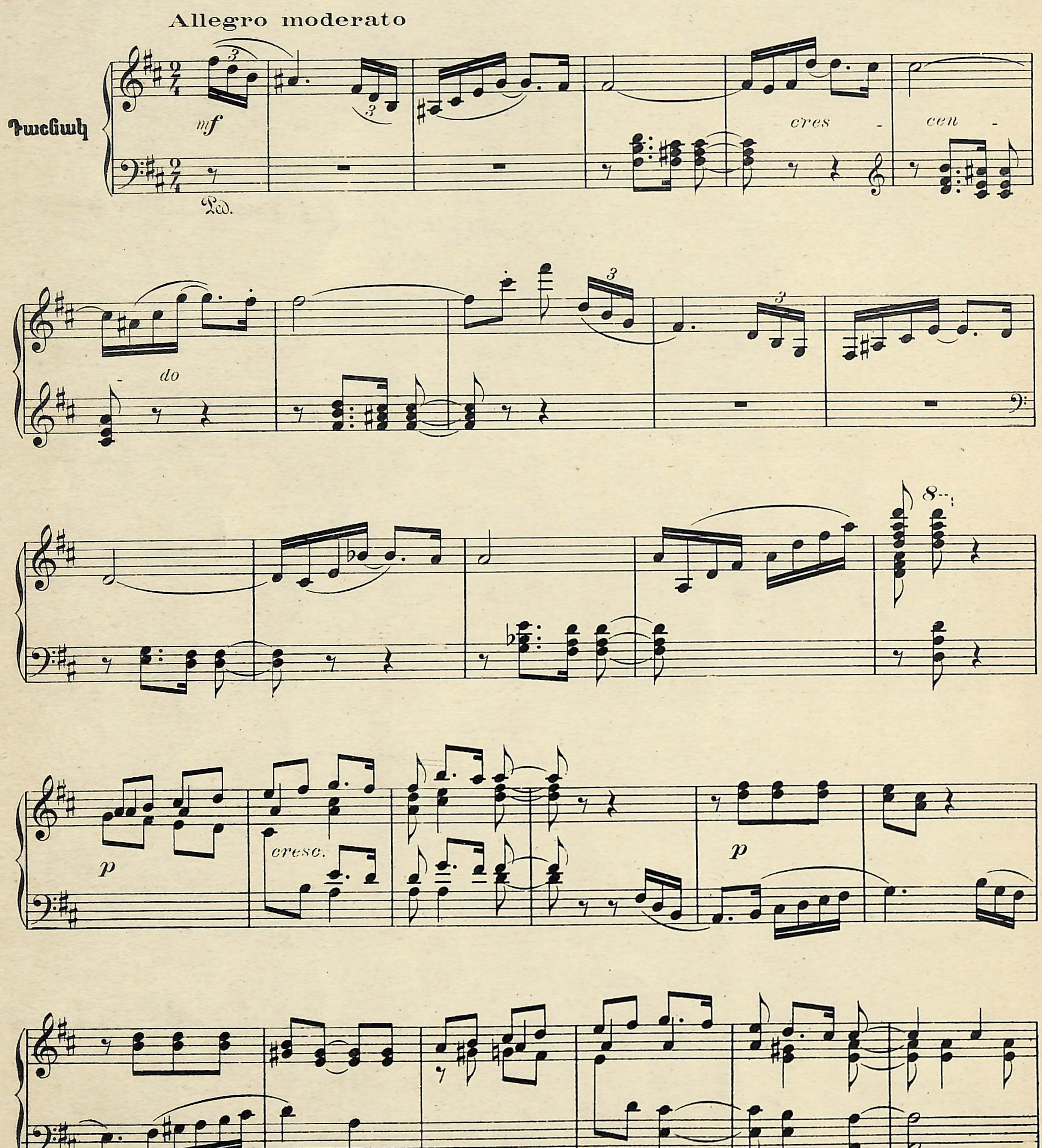
ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

		Էջ
1 ՆԵՐԱԾՈՒԹԻՒՆ	Դաշնակ	4
2 Օ՜ ԻՄ ԱՆԴԱՐՁ ԵՐՋԱՆԿՈՒԹԻՒՆ	Երգ և դաշնակ	6
3 ՎՇՏԻ ԾԻԾԱՂ	» »	8
4 ՆՈՐԷՆ ԳԱՐՈՒՆ	» »	10
5 ՀՍԿՈՒՄ	Քառ. Երկս. խումբ	11
6 ՌՈՄԱՆՍ	» » »	12
7 ՎԱՐԴԵՐ	» » »	14

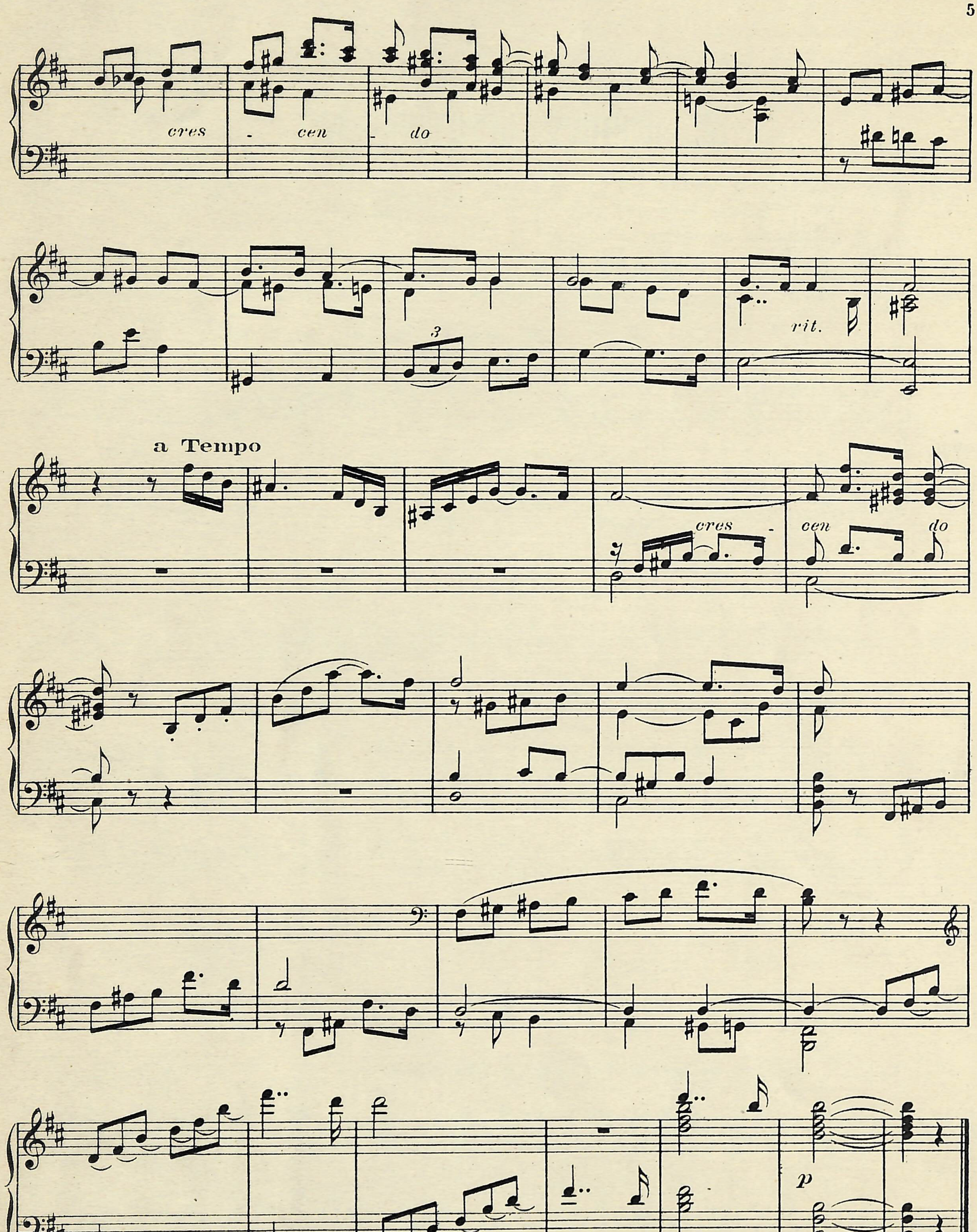
INDEX

		PAGE
1 INTRODUCTION	Piano	4
2 O BONHEUR PERDU	Chant et piano	6
3 IRONIE DOULOUREUSE	» »	8
4 O DOUX PRINTEMPS	» »	10
5 LA VEILLÉE	Chœur à 4 voix mixtes	11
6 ROMANCE	» » »	12
7 LES ROSES	» » »	14

1. ՆԵՐԱԾՈՒԹԻՒՆ

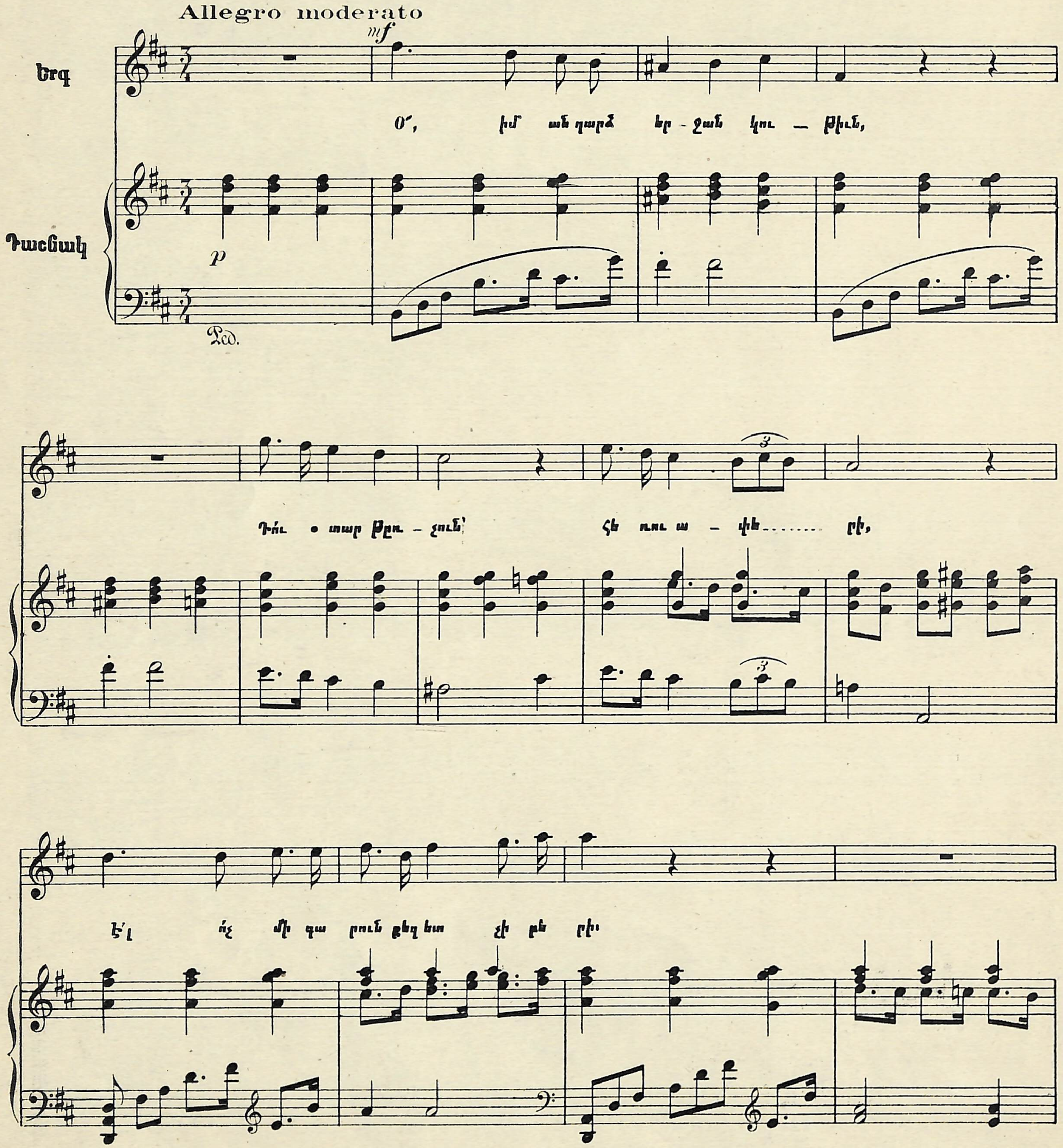


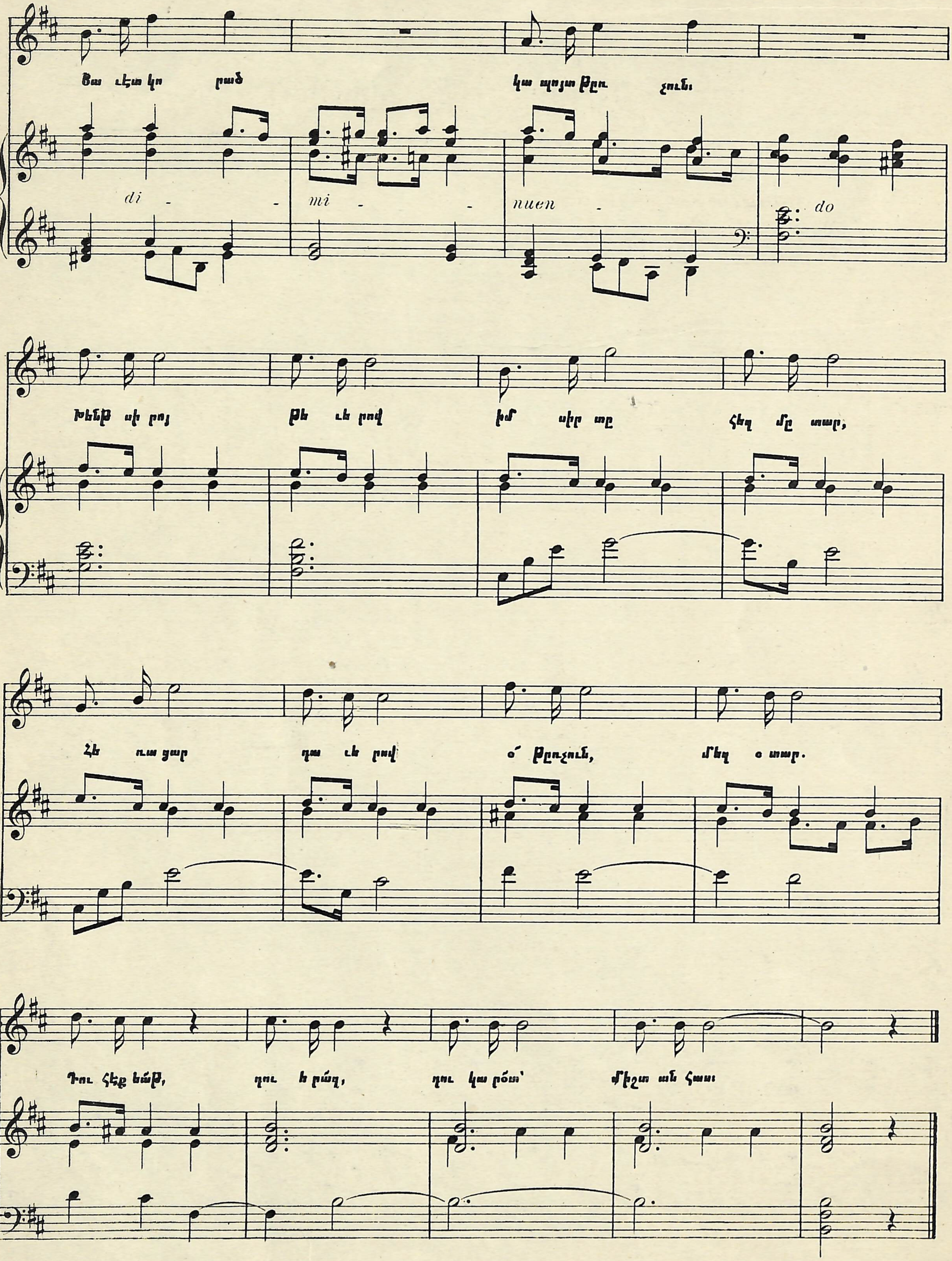
2002
2013
ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ
Гос Библиотека
ՀԱՍՌ-Арм.ССР
им. А. Мясникяна
315-ше
20597-65 գ



Гос Библиотека
Арм ССР
им А Мясникяна

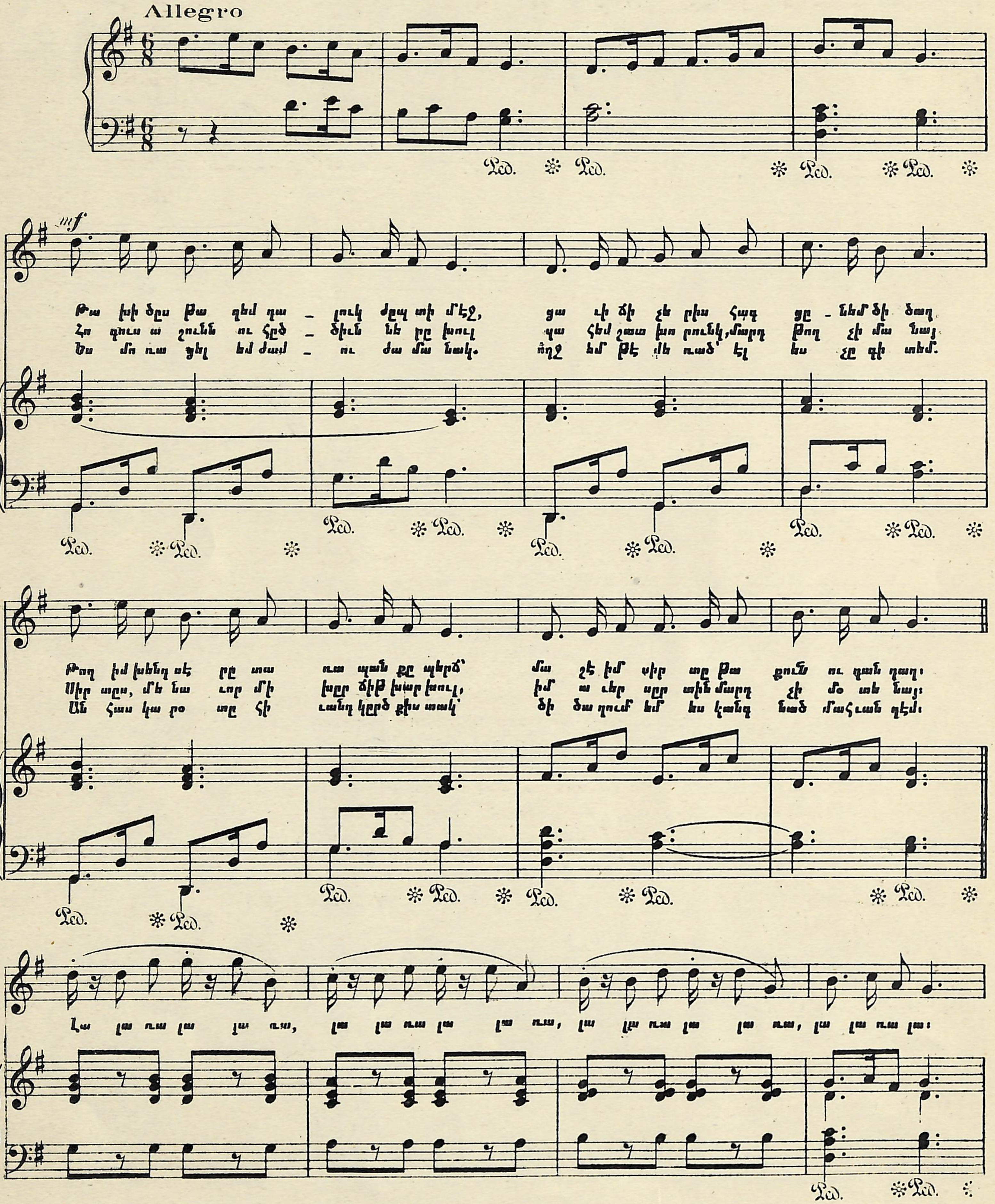
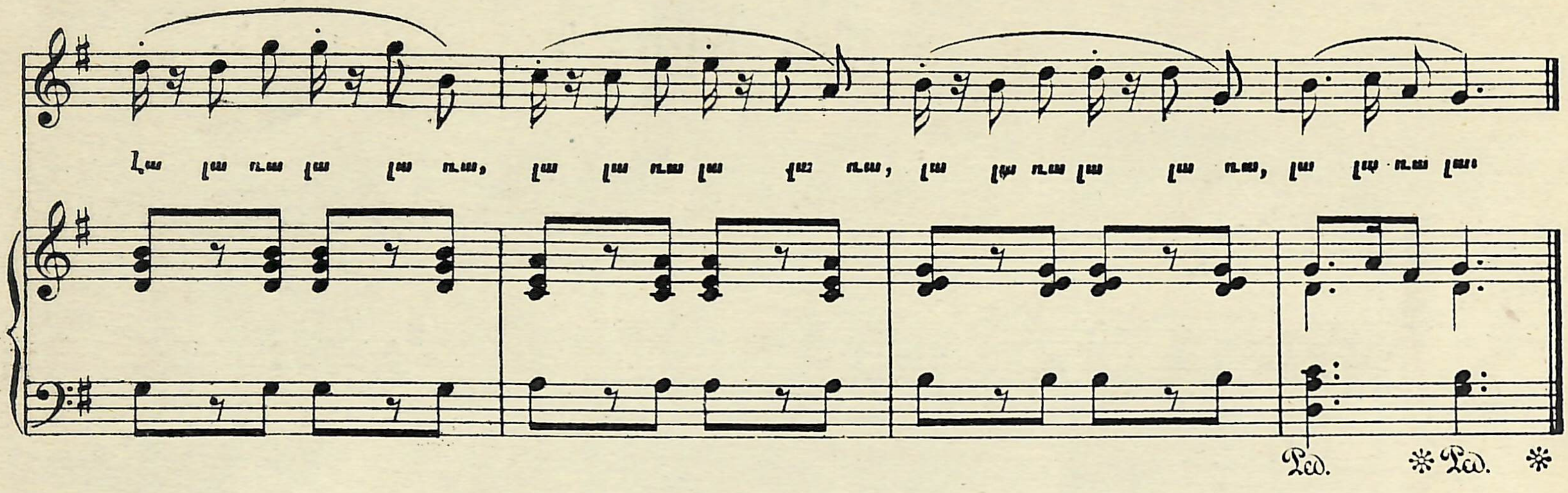
2. ԱՆԴԱՐՁ ԵՐՋԱՆԿՈՒԹԻՒՆ





V.S. 4
Гос Библиотека
ZUUՌ-Арм ССР
им. А Мясникяна

3. ՎՇՏԻ ԾԻԾԱՂ



ՎՇՏԻ ԾԻԾԱՂ

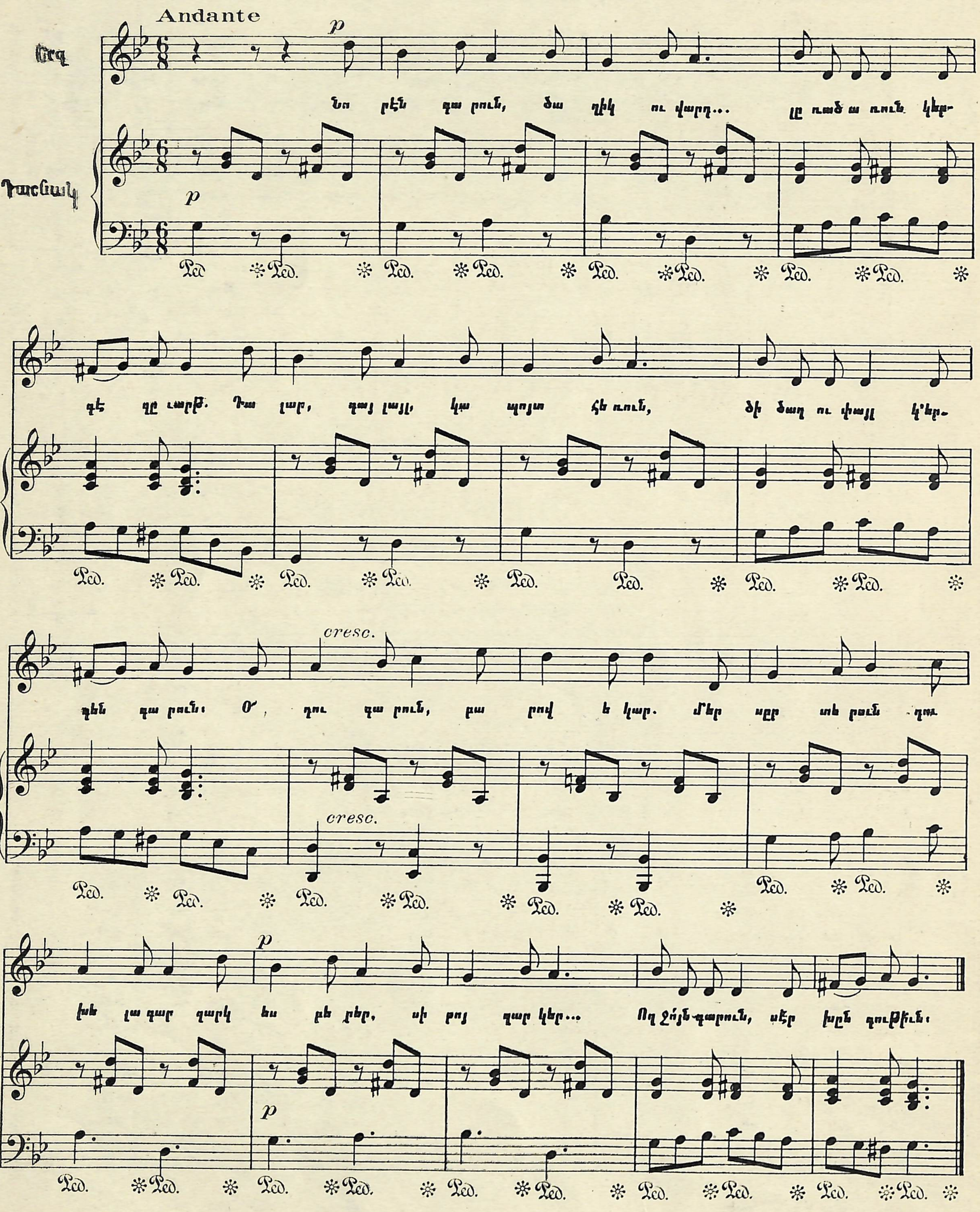
Թախիծըս թաղեմ դալուկ ժպտի մէջ,
Ցաւի ճիչերիս հագցընեմ ծիծաղ.
Թող իմ խենդ սէրը — տառապանքը պերճ
Մաշէ իմ սիրտը թաքուն ու դանդաղ։

Հոգուս աշունն ու հեծծիւնները խուլ
Պահեմ շատ խորունկ, մարդ թող չիմանայ.
Սիրտըս՝ մենաւոր մի խրճիթ խարխուլ.
Իմ աւեր սրտին մարդ չի մօտենայ։

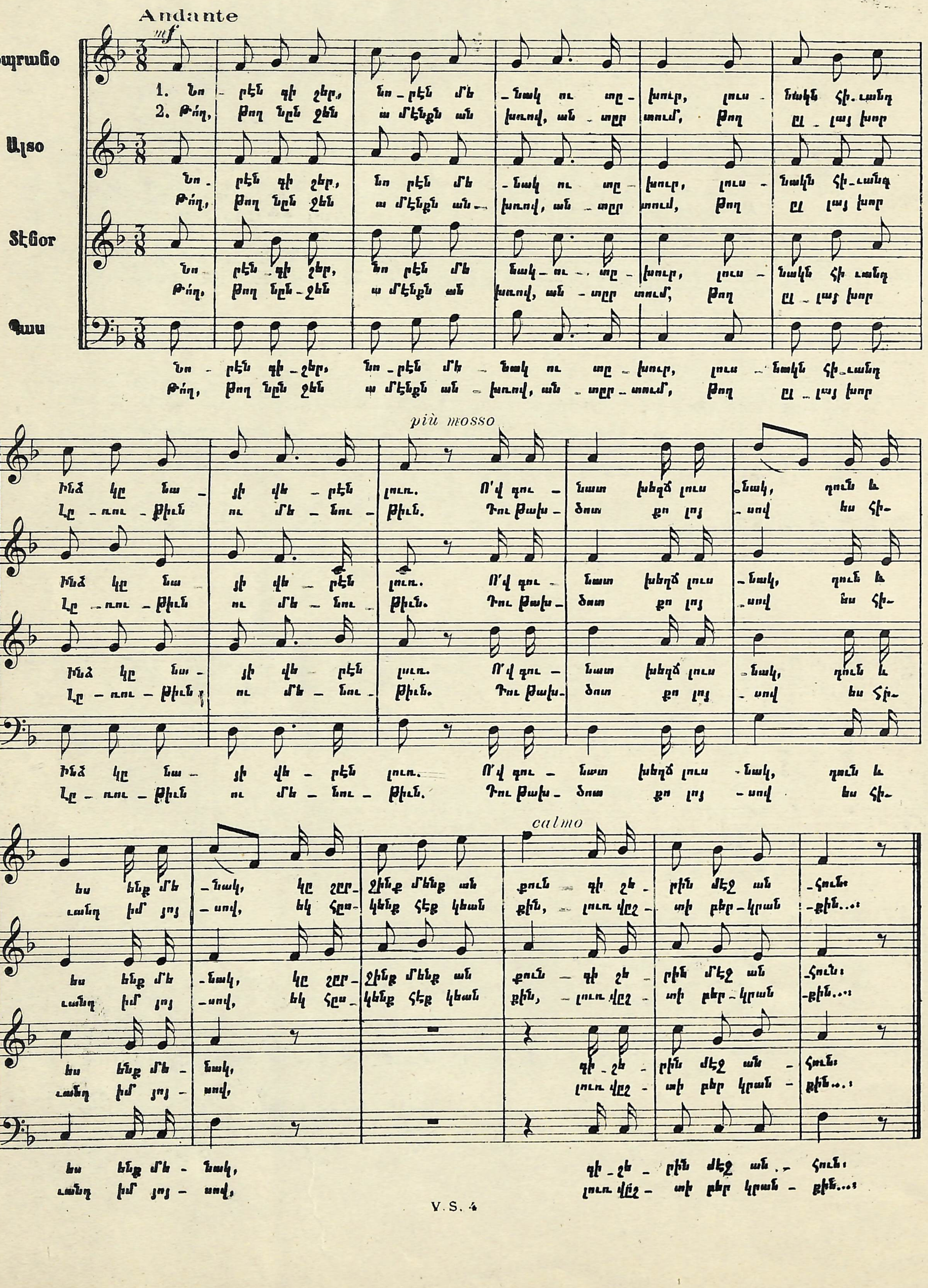
Ես մոռացել եմ ժամ ու ժամանակ,
Ողջ եմ թէ մեռած՝ էլ ես չըգիտեմ,
Անհաս կարօտը հիւանդ կրծքիս տակ՝
Ծիծաղում եմ ես կանգնած մահուան դէմ։

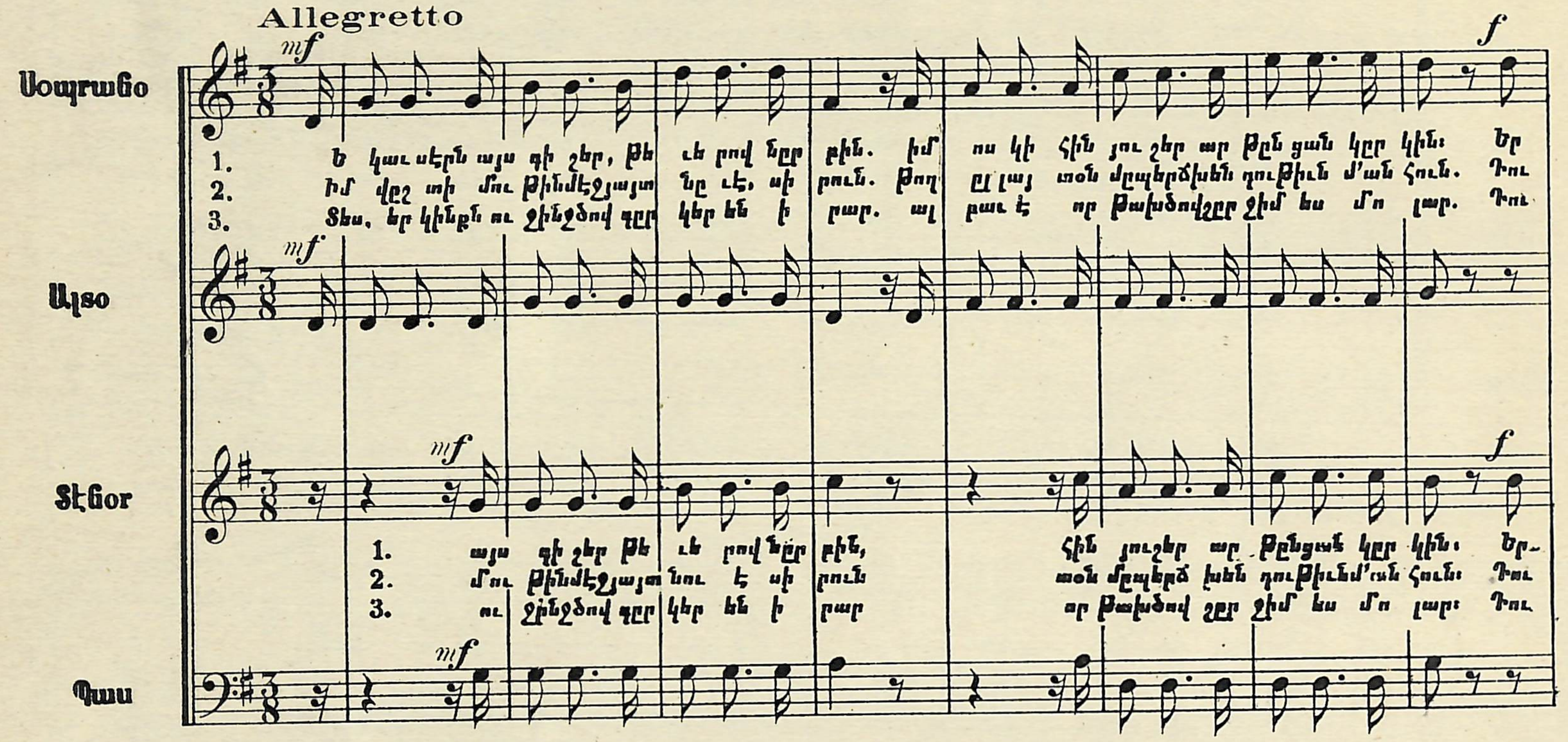
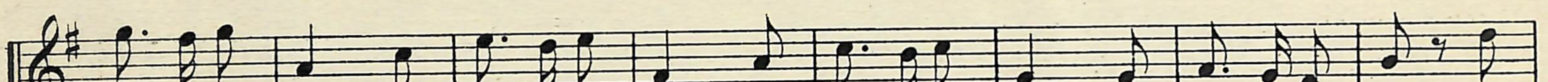
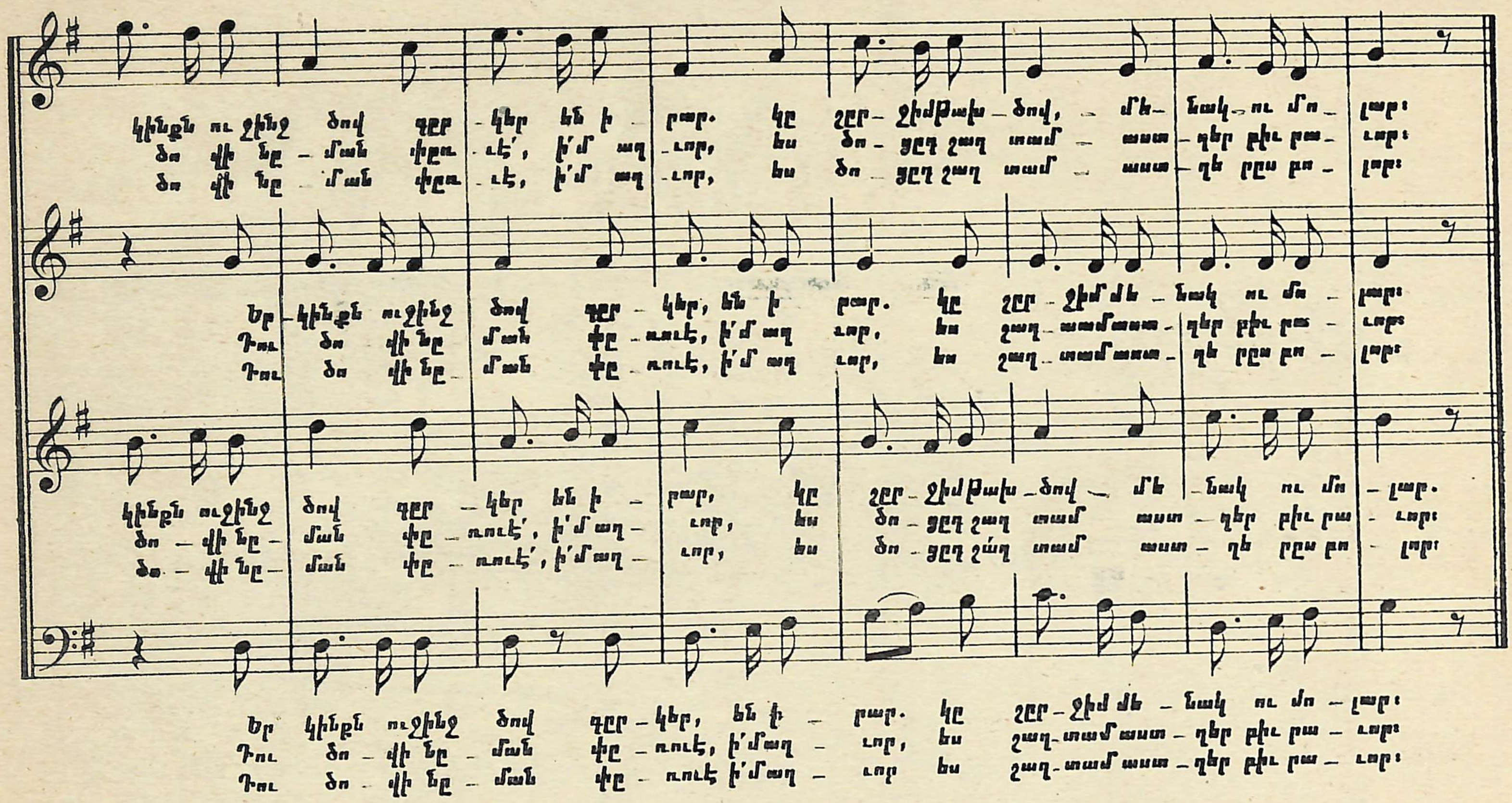
ՀՄԱՅԵԱԿ ՇԷՄՍ

4. ԳԱՐՈՒՆ



5. ՀՍԿՈՒՄ


Andante
mf
Սոպրանօ
Ալտօ
Տէնօր
Բաս
1. Նո - րէն գի շեր, նո - րէն մե - նակ ու տը - խուր, լուս - նակն հի - ւանդ
2. Թո՛ղ, թող նըն ջեն ա մէնքն ան խռով, ան - տըր տում, թող ալ - լայ խոր
piu mosso
Ինձ կը նա - յի վե - րէն լուռ. Ո՛վ գու - նատ խեղճ լուս - նակ, դուն և ես ենք մե - նակ, կը շըր - ջինք մենք ան քուն գի շե - րին մէջ ան - հուն։
Լը - ռու - թիւն ու մե - նու - թիւն. Դու թախ - ծոտ քո լոյս - սով ես հի - ւանդ իմ յոյս - սով, եկ հըլ - կենք հեք կեան քին, լուռ վըշ - տի բեր - կրան - քին...։
calmo

6. ՌՕՄԱՆՍ



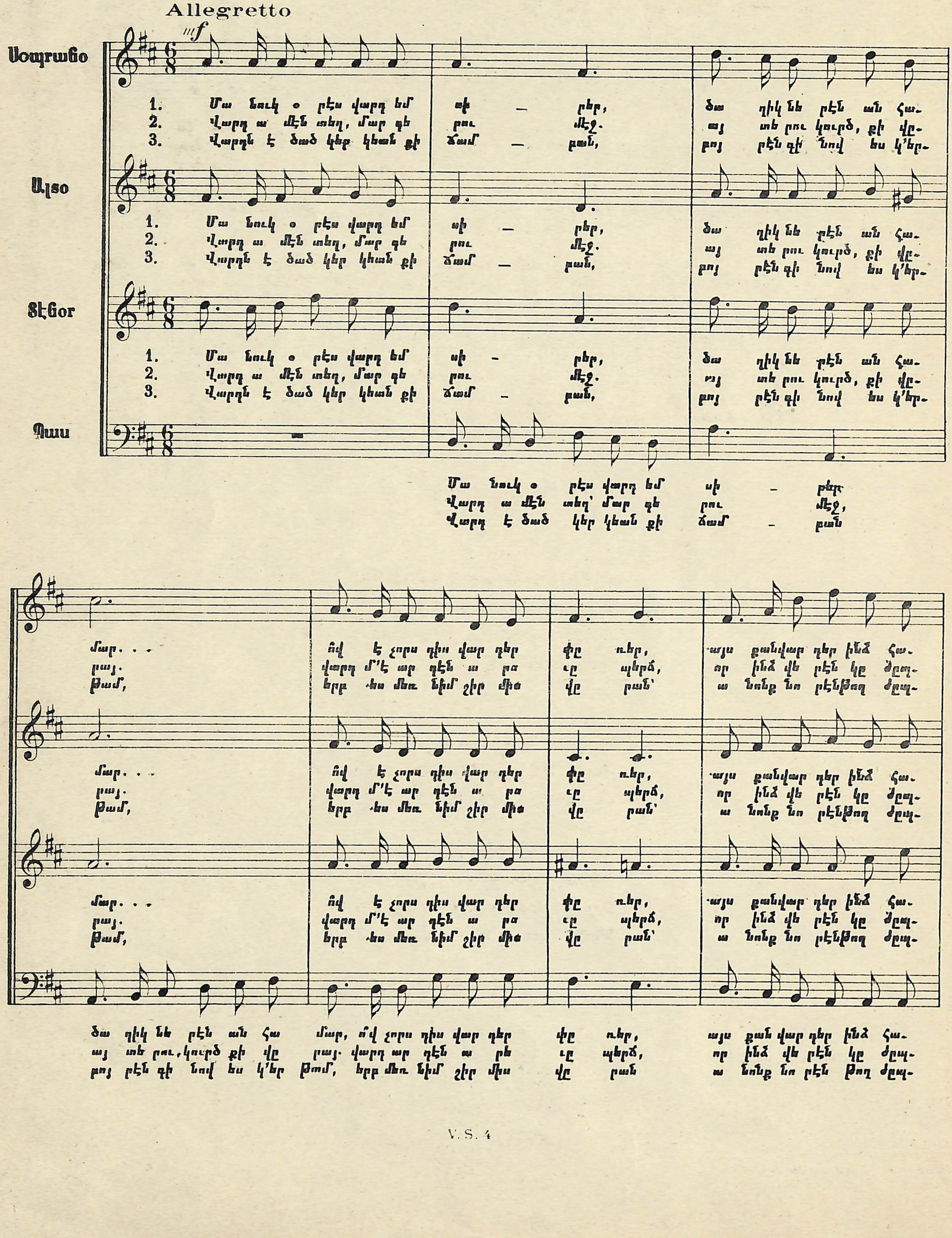
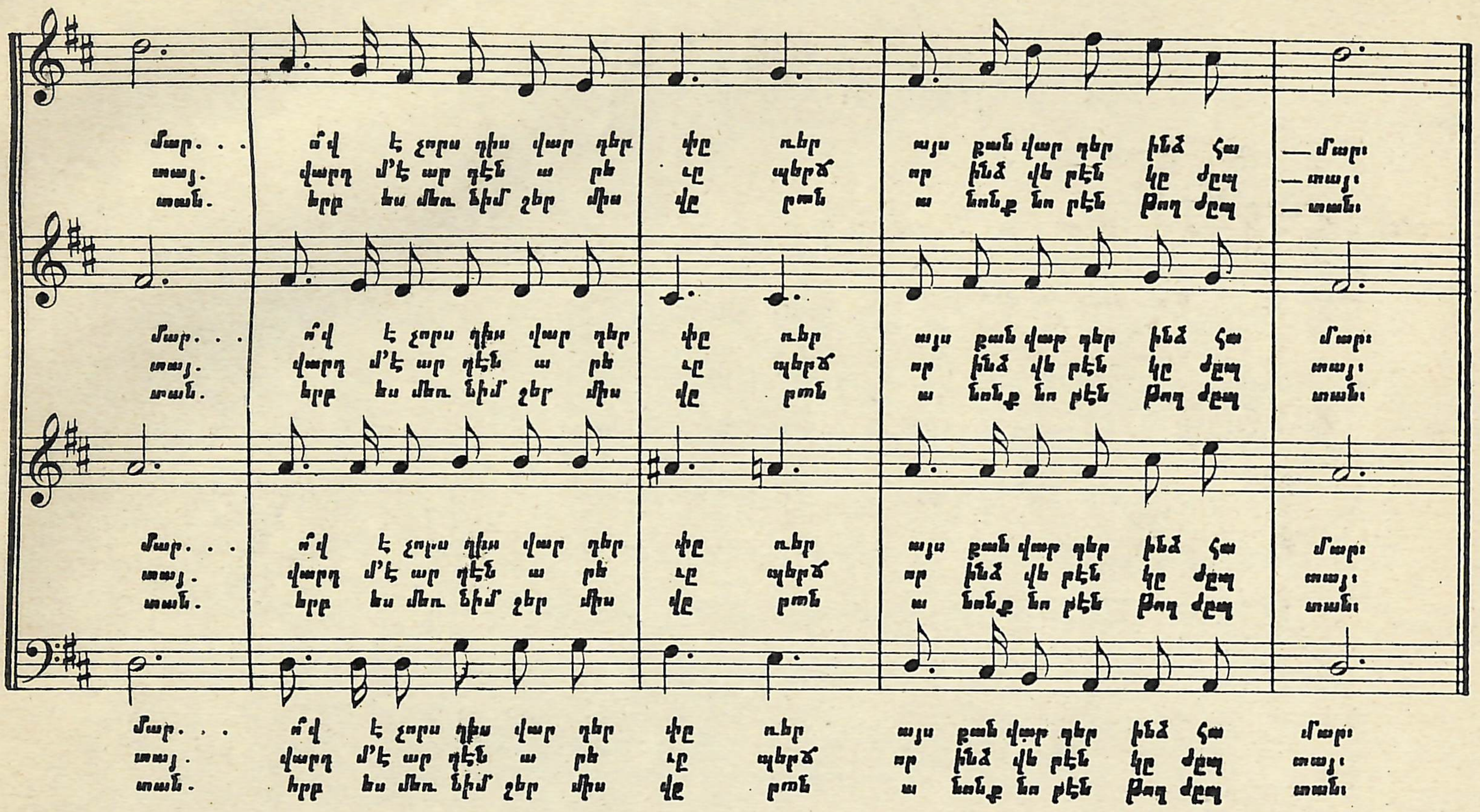
ՌՈՄԱՆՍ

Եկաւ սէրն այս գիշեր,
Թեւերով նըրբին.
Իմ ոսկէ հին յուշեր
Արթնցան կրկին։
Երկինքն ու ջինջ ծով
Գրկեր են իրար.—
Կը շրջիմ թախծով,
Մենակ ու մոլար։

Իմ վըշտի մութին մէջ
Ցայտնուէ, սիրուն,
Թող ըլլայ տօն մը պերճ,
Խնդութիւն մ'անհուն.—
Դու ծովի նըման
Փըռուէ, իմ աղուոր,
Ես ծոցըդ շա՛ղ տամ
Աստղեր բիւրաւոր...։

Տես, երկինքն ու ջինջ ծով
Գրկեր են իրար.
Ալ բաւ է որ թախծով
Շրջիմ ես մոլար.
Դու ծովի նըման
Փըռուէ՛ ի՛մ աղուոր,
Ես ծոցըդ շաղ տամ
Աստղերըս բոլոր...

ՀՄԱՅԵԱԿ ՇԷՄՍ

7. ՎԱՐԴԵՐ



ՎԱՐԴԵՐ

Մանուկ օրէս վարդ եմ սիրեր,
Ծաղիկներէն անհամար.
Ով է չորս դիս վարդ է փռեր,
Այսքան վարդեր ինծ համար...

Վարդ ամէնտեղ՝ մարգերու մէջ,
Այտերու, կուրծքի վրրայ.
Վարդ մ'է արդէն արևը պերճ,
Որ ինծ վերէն կը ժըպտայ։

Վարդն է ծածկեր կեանքի ճամբան
Բոյրէն գինով ես կ'երթամ
Երբ ես մեռնիմ շիրմիս վրրան
Անոնք նորէն թող ժըպտան

ՀՄԱՅԵԱԿ ՇԷՄՍ

Гос Библиотека
ՀՍՍՌ-Арм.ССР
им. А. Мясникяна

1927
PARIS - IMPRIMERIE FRANÇAISE DE MUSIQUE

ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0684117

1225
78
Ч-91

Վ. ՍՐՈՒԱՆՁՏԵԱՆՑԻ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

1—3	**ՀԱՅ ԵՐԳԵՐ**	հատոր Ա. Բ. Գ. 18 մեներգ,	երգ եւ դաշնակ
4	**ՀԱՅ ՊԱՐԵՐ**	6 կտոր դաշնակի համար	
5	**ՆՈՐ ԵՐԳԵՐ**	2 խմբերգ եւ 6 մեներգ	երգ եւ դաշնակ
6	**ՀՈԳԻԻ ՁԱՅՆԵՐ**	3 խմբերգ եւ 4 մեներգ	երգ եւ դաշնակ
7	**ԳԵՂՋՈՒԿ ԵՐԳԵՐ**	6 գեղջկական երգեր	երգ եւ դաշնակ
8—10	**ԳՈՀԱՐՆԵՐ**	դասական եւ ռոմանդիկ երգերու,	հատոր Ա. Բ. Գ.

18 երգեր՝ Եւրոպացի մեծ երգահաններու նշանաւոր գործերէն, փոխադրուած հայերէնի
ՄՕԶԱՐԴ, ՇՈՒՊԷՐԴ, ՇՈՒՄԱՆ, ՎԷՊԷՐ, ՄԷՆՏԷԼՍՕՆ, ՊԷՐԼԻՕԶ, ՇՕՓԷՆ, ԼԻՍԹ, ՎԱԿՆԵՐ.

Նկարներ ու կենսագրութիւններ։

11 — ԵՐԿՈՒ ՀԱՐԻՒՐ ԸՆՏԻՐ ԵՐԳԵՐ

Ընտրուած երգեր գեղջկական, աշուղական, հայրենասիրական, սիրոյ, ուրախութեան, մանկական եւ եւրոպական բաժանումներով։
Կովկասեան երգեր, Ռուսական, Իտալական, Ֆրանսական, Գերմանական ռոմանսներ։
Բոլորովին նոր երգերով, եւ երաժշտական տեսութեանց յաւելուածով։
Անհրաժեշտ բոլոր հայ ընտանիքներու եւ վարժարաններու։

Շքեղ տպագրութիւն

ԿԵԴՐՈՆ ՏԵՂԻՆԵՐ՝

ԱՄԵՐԻԿԱ.— **Armenian Educational fondation, 331 Fourth ave New — York**

ՓԱՐԻԶ.— **S. BOGHOSSIAN, 28, Rue Serpente, Paris (6ᵉ)**

ՊՈԼԻՍ.— **B. ZARTARIAN, 73, Rue Tchakmakdjilar, Stamboul — Turquie**
ՍՈՒՐԻԱ.— **E. KECHICHIAN B. P. 654 Beyrouth (Syrie)**
ԵԳԻՊՏՈՍ.— **PAPAZIAN & Cie 7, Rue Maghraby — Le Caire**

Այժմ իրաւունք վերապահուած է